



Kuala Lumpur, Malaysia
+60176776833
abdhadi.othman@gmail.com

TOOLS USED

Memsource, SDL Trados Studio 2017, Subtitle Edit, MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, Adobe Reader.

JOB SUBMISSION

Email, FTP, Portal

PAYMENT METHOD

PayPal, Wire Transfer

SERVICES AND RATES

Currency: USD per source word

Translation (EN>MS) : 0.06
Daily output (words) : 4000

Review (EN>MS) : 0.03
Daily output (words) : 6000
Hourly charge : 30

REFERENCES

Available upon request

ABDUL HADI OTHMAN

Senior Malay Freelance Translator (Certified)

ABOUT ME

Hadi is a native Malay speaker, graduated from Mantissa College in Bachelor of Business Administration.

Previously worked as an Escalation Manager in multinational company in Malaysia with vast 9 years' experience of managerial level. 2 years working experience in Singapore and India offered him the advantage to embrace multiple cultures and people from various countries. He has started his translation services since 2014. He provides professional Translation, Editing, and Subtitling services for English to Malay language.

SUBJECT AREAS

IT, Science & Technology, Life Sciences, Management, Marketing, Business, Finance, Advertising, Telecommunications, Journalism and Mass Communication, Legal and Human Resources, Arts and Literature.

WORK EXPERIENCES

- Primary Translator – Facebook User Interface Project
- Senior Netflix Subtitler
- Apple iTunes Localization
- Uridupedia - Knowledge for Rural Women
- Local English-Malay translation – Dewan Bahasa Pustaka
- Google editor
- Escalation Manager NCR Malaysia
- Team Manager Celcom Sdn Bhd

COURSES & CERTIFICATES

- Certified by Malaysian Institute of Translation & Book (Excellent)
- Professional Malay Translator – trainer Rozmi Tamin
- Certified IPV6 Engineer – CNE6 Level 1
- Certified Digital Marketer
- Information Technology Infrastructure Library (ITIL)
- Attended Cisco Certified Network Associates-CCNA
- Lean Six Sigma – White Belt
- DMAIC approach
- Logistics Management (Mumbai, India)
- Project Management for Non-Project Manager
- Contact Centre Team Management & COPC
- Train the Trainer (Singapore)
- Safety & Health (CPR & AED Training)
- Certified Federation of Investment Managers Malaysia (FIMM)
- Passed Malaysian Insurance Institute Exam